

# ČERVA 01080087 GUILLEMOT

EN 420, EN 388

## GB PROTECTIVE GLOVES

**Description:** Five fingers seamless protection gloves knitted from nylon with latex coating on the palm and fingers. Available sizes 7 - 10 in shortened length for special applications, according the provisions of the Council Directive 89/686/EEC and of the Regulation (EU) 2016/425 and EN 420:2003-A1:2009 and EN 388:2016. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed.

**Use:** Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

**Features and marking:**

|                            |                                    |                            |                            |
|----------------------------|------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <span><span></span></span> | <b>ČERVA</b>                       | <span><span></span></span> | <span><span></span></span> |
| read the user instruction  | identification of the manufacturer | EC conformity marking      | mechanical hazards icon    |

**2121x** – protection levels **EN388:2016**

|                      |   |                                     |
|----------------------|---|-------------------------------------|
| Abrasion resistance: | 2 (1-4)   | <b>01080087 GUILLEMOT</b> - article |
| Cut resistance:      | 1 (1-5) size  |                                     |
| Tear resistance:     | 2 (1-4) production date(month/year)   |                                     |
| Puncture resistance: | 2 (1-4)   |                                     |
| TDM cut resistance:  | x – not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/ material |                                     |

**Maintenance and usage of safety gloves:** Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and lid gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

**Warning:** Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

**Transport and storage:** Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 3 years from the date of manufacture in suitable conditions.

Type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com.

**Manufacturer:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## AL DOREZA MBROJTJESE

**Përshkrim:** Doreza në pesë gishta pa qerqje, thurjenajloni me shtërsë latex në përfundim dhe gishta. Masat e disponueshme 7 – 10, të shkurtra për porditore të veçanta, në përputhje dispozitave të Direktivës së Këshillit 89/686 / EEC dhe të Rregullorës (EU) 2016/425 dhe EN 420: 2003 + A1: 2009 dhe EN 388: 2016. Mos përdorni këto doreza kur është e nevojshme mbrojtja në zonën e kyçit të dorës.

**Përdorimi:** Doreza janë të dizenujara për mbrojtjen e dorës kundër rrezeqive mekanike në kushte të thata, sidomos në inxhinieri, makineri, magazinat, industrinë e lehtë, etj

**Karakteristikat dhe shenjat:**

|                                 |                           |                              |                            |
|---------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------|
| <span><span></span></span>      | <b>ČERVA</b>              | <span><span></span></span>   | <span><span></span></span> |
| Lexoni i udhëzimit E përdorimit | identifikimi i prodhuesit | Shenja e konformitetit te CE | Ikona e rrezeqive mekanike |

**2121x** – Nivelë I mbrojtjes **EN388:2016**

|                           |  |                                       |
|---------------------------|--|---------------------------------------|
| Resistenca ndaj Konsumit  | 2 (1-4)  | <b>01080087 GUILLEMOT</b> - Artikulli |
| Resistenca ndaj Prerjes   | 1 (1-5) Masa   |                                       |
| Resistenca ndaj Griqjes   | 2 (1-4) Data e Prodimit (Muaj/Viti)  |                                       |
| Resisteca ndaj Shpimit    | 1 (1-4)  |                                       |
| Resistenca e prerjes TDM: | x - nuk është testuar, Metoda e testimit duket të mos jetë e përshatshme për dizajnin / materialin e fiksesuit |                                       |

**Mirëmbajtja dhe përdori i dorezës.**Mbrori dorezat nga nxehtësia. Mos i ekspozoni tek sulocionet organike ose avujt e tyre, lubrifikantë, yndyrat, vajrat e tyre minerale dhe ujë. Psa përdorimit pastrojini me furçe nga papasterite dhe lërene të thahen në temperature dhoreze. Dorezat nuk mund të lahen me lavatrice ose pastim kimik.

**Kujdes:**Doreza nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik nga pjesët lëvizëse të makinave. Karakteristika e mirëqijjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pëllëmbës së dorezës. Përdorni gjithmonë masën e saktë dhe kontrolloni gjendjen e dorezës para çdo përdorimi. Mos përdorni kurrë doreza të grisura, ngushtuesora ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjetër. Përdorimi i dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksione alergjike tëq njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në rast të tilla të mos i përdorni më tej dorezat.

**Transporti dhe magazinimi:** Doreza duhet të transportohen në paketim original ose në një mbulesë plastike, duhet të ruhen në vende të thata, kushte të ftohta dhe larg nga rezet e diellit. Jetegjatesia në rraf tëshhtë 3 vjet nga data e prodimit, kur ruhen në kushte të përshatshme.

Certifikatë tip është lëshuar nga organ I autorizuar Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com.

**Prodhuesi:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

## AZ QORUYUCU ƏLÇƏKLƏR

**Təsvir:** Əlin ovuc və barməq hissəsində lətkə-örtükli neylondan toxunmuş bəşbarmaq tikilmiş qoruyucu əlcəklər. 89/686 / EEC sayılı Konsey Direktivinin və (EU) 2016/425 Tənzimləmə müddəatlarına və EN 420:2003-A1:2009 və EN 388:2016, nərmativlərində uyğun olaraq xüsusi istafadə üçün 7-10 arası qısaldimmiş uzunluqlu ölçüli müvcuddur. Manjeht hissəda qorunmanı təmin etmək məqsədilə bu əlcəklərin istafadə edilməli etməyən.

**İstifadə qaydası:** Əlcəklər, əsasən yüksək dəqiqlik texnika, maşın avadanlığı, anbar, yüngül sənayə və bu kimi digər sahələrdə aparılan qurur iş şəraitində əllərin mexaniki zədələnmə risklərindən qorunması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

**Xüsusiyyətləri və markalanması:**

|                                    |                             |   |                            |
|------------------------------------|-----------------------------|---|----------------------------|
| <span><span></span></span>         | <b>ČERVA</b>                | <span><span></span></span>                    | <span><span></span></span> |
| İstifadəçi üzrə təlimatları oxuyun | İstehsalçı eyniləşdirilməsi | AB keyfiyyət tələblərinə uyğunluq sertifikatı | mexaniki təhlükə işarəsi   |

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>2121x</b> – qoruma səviyyələri <b>EN388:2016</b>   | <b>01080087 GUILLEMOT</b> -- tanıtım |
| Sürtünməyə qarşı davamlılıq: 2 (1-4)  |                                      |
| Kəsilməyə qarşı davamlılıq: 1 (1-5)   |                                      |
| Cınılmğa qarşı davamlılıq: 2 (1-4)  | Əlcəklərin ölçüsü                    |
| Deşilməyə qarşı davamlılıq: 1 (1-4)   | İstehsal tarixi (ay/il) qeyd edilib  |
| TDM kəsilmiş müqavimət: x - Sınaqdan keçirilməyib, əlcəklərin konstruksiyasını nəzərə alaraq sınaq üsulu münaibə hesab edilibir |                                      |

**Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası:** Əlcəklərin istafadə təsiriindən qorunması təmin edən, üzvi həlləndirən və onları baxıfırların, sürtüq yağlarının, mineral yağların və suyun təsirinə məruz qoymayın. İstifadədən sonra üzərindəki qəlm kir qatını fırça vastəsində təmizləyin və əlcəkləri otaq temperaturunda qurudun. Əlcəkləri palıtarıyayan maşında yumaq və kimyevi təmizləməyə məruz qoymaq olmaz.

**Xəbərdarlı:** İstifadə zamanı əlcəklərin hərəkət edən mexanizmlərə ilisrək arasında qadına riski varsa, onları istifadə etməyin. Qoruma xüsusiyyətləri yalnız əlcəyin ovuc hissəsinə tətbiq edilib. Həmizə düzgün əlcək ölçüsü istafadə edin və istafadədən əvvəl hər dəfə əlcəklərin vəziyyətini yoxlayın. Köhnalmış, bərkimmiş və ya başqa şəkildə zədələnmis əlcəkləri istafadə etməyin. Həssas dərisi olan insanların əlcəkləri istafadəsi dəriddə ocaqlarına və allergik reaksiyalarə səbəb ola bilər, belə hallarda əlcəkləri bir daha istafadə etməyin.

**Daşınma və saxlanma:** Əlcəklər oninal qabında və ya plastik qabda daşınmalıdır, onları quru, sənin, günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerdə saxlamaq lazımdır. Müvafiq şəraitdə saxlandığıca, əlcəklər istafadə tarixindən etibarən maksimum 3 il saxlanıa bilər.

Nov sertifikati bu orqan tərəfindən verilmisdir: No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com internet saytındən əldə edə bilərsiniz.

**İstehsalçı:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čex Respublikası

## BG ПРЕДПАЗНИ РЪКВАВИЦА С ПЕТ ПРЪСТА

**Обща информация:** Безшевни ръкавици с пет пръста от полиамид потопени в латекс на дланта и пръстите. Налични в размери 7 -10 с по-малка дължина за специални операции в съответствие на Директива 89/686/ЕЕС на Съвета и на Регламент (ЕУ) 2016/425, EN 420:2003+А1:2009 и EN 388:2016. Не използвайте тези ръкавици когато е необходимо защита на китката.

**Употреба:** Ръкавиците са предназначени да предпазват от механични рискове в суха среда, основно за работа в сферата на фината механика, машиностроене, складова дейност, леката индустрия и т.н.

**Особености и маркировка:**

|                            |                                |                               |                             |
|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| <span><span></span></span> | <b>ČERVA</b>                   | <span><span></span></span>    | <span><span></span></span>  |
| прочетете инструкциите     | ма маркировка на производителя | ЕС маркировка за съответствие | защита от механични рискове |

**2121x – EN388:2016** Защитни нива

|                             |  |                                     |
|-----------------------------|--|-------------------------------------|
| Устойчивост към протриване: | 2 (1-4)  | <b>01080087 GUILLEMOT</b> – артикул |
| Устойчивост към разкъсване: | 1 (1-5) размер   |                                     |
| Устойчивост към перфорация: | 2 (1-4) дата на производство (месец/година)  |                                     |
| TDM съпротивление на среза: | x - не е изпробован, методът не е подподръщ имайки предвид конструкцията на ръкавицата |                                     |

**Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици:** Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не се излагат на органични разтворители и техните изпарения, смазки, мазиини, минерални масла и вода. Отстранете грубите замърсявания с мек четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или подлагат на химическо чистене.

**Внимание:** Ръкавиците да не се използват при риск да се захватат за движещи се машини и техните части. Предпазните свойства важат само за областта на дланта . Да се използват внимит подходящ размер, съответнието на ръкавиците да да се променява преди всяка употреба. Да не се използват износени, вздръжени или по друг начин повредени ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа, при такива случаи ръкавиците да не се използват повече.

**Превоз и съхранение:** Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонов калф, да се съхраняват в суха, хладна среда, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност 3 години от датата на производство при подходящи условия.

Сертификат за съответствие е издаден от Сертифициращо орган No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com.

**Производител:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

## CZ PĚTIPRSTĚ OCHRANNĚ RUKAVICE

**Popis:** Pětiprstě bezševné nylonové pletené rukavice s nánosem latexu na dlaně a prstech. Jsou dodávány ve velikostech 7 - 10 s delšíou úpravou pro speciální použití podle ustanovení směrnice Rady 89/686/EEC a nařízení (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009 a EN 388:2016. Nepoužívejte je, pokud je vyžadována ochrana zápěstí.

**Použití:** Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými úrazy. Manipulace s materiály, jemné montážní práce, použití ve všech oborech průmyslu.

**Vlastnosti a značení:**

|                            |                      |                            |                             |
|----------------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------------|
| <span><span></span></span> | <b>ČERVA</b>         | <span><span></span></span> | <span><span></span></span>  |
| piktogram informace        | identifikace výrobce | značka shody               | piktogram mechanická rizika |

**2121x** – Stupně ochrany **EN388:2016**

|  |   |  |
|--|---|--|
| Stupeň ochrany proti oděru:            | 2 (1-4)   | <b>01080087 GUILLEMOT</b> - typ rukavice |
| Stupeň ochrany proti proražení šepelí: | 1 (1-5)   |  |
| Stupeň ochrany proti řázným trhání:    | 2 (1-4) velikost  |  |
| Stupeň ochrany proti propichnutí:      | 1 (1-4) datum výroby (měsíc/rok)  |  |
| Odolnost řezu TDM:                     | x – nebylo zkoušeno, metoda se nezdá být vhodná vzhledem ke konstrukci rukavice |  |

**Návod na údržbu a použití ochranných rukavic:** Rukavice chraňte před slálovým teplem. Nesmí být vystavené organickým rozpouštědům a jejich parám. Po použití hrubé nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze práti ani chemicky čistit.

**Upozornění:** Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi stroje. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaněvnu část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prořezané, zvrátné nebo jinak poškozené rukavice. Udržování stroje není vyloučené podržování pokozky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

**Přprava a skladování:** Rukavice připravujte v původním balení nebo v plastovém pytlu. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vchodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 3 roky.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č.: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovensko. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com.

**Výrobce:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

## DE FÜNF FINGER SCHUTZHANDSCHUHE

**Beschreibung:** Fünffinger Schutzhandschuh aus nahtlos gestricktem Nylon Trägematerial mit Latexbeschichtung auf der Handfläche und den Fingern. Verfügbare Größen: 7 – 10, in verkürzten Längen für spezielle Anwendungen, I gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEC des Rates und der Verordnung (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009 und EN 388:2016. Diese Schutzhandschuhe nicht verwenden, wenn Schutz in der Manschette Bereich benötigt wird.

**Benutzen:** Handschuhe sind für den Handschutz gegen mechanische Risiken bei trockenen Bedingungen, vor allem in feinen Engineering, Maschinen, Lagerhallen, Leichtindustrie usw. konzipiert

**Merkmale und Markierung:**

|                                    |                                |                               |                            |
|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| <span><span></span></span>         | <b>ČERVA</b>                   | <span><span></span></span>    | <span><span></span></span> |
| lesen Sie die Benutzer-information | Identifikation des Herstellers | EG-Konformitäts-kennzeichnung | mechanische Gefahren       |

**2121x – EN388:2016** Schutzniveaus

|                         |   |   |
|-------------------------|---|---|
| Abriebfestigkeit:       | 2 (1-4)   | <b>01080087 GUILLEMOT</b> - Typennummer |
| Schnittfestigkeit:      | 1 (1-5) Handchughgröße  |   |
| Weiterschneefestigkeit: | 2 (1-4) Herstellerjahr(Monat/Jahr)  |   |
| Durchschneefestigkeit:  | 1 (1-4) <b>EN388:2016</b> - Normnummer und Ausgabejahr  |   |
| TDM Schnittwiderstand:  | x - Es wurde nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der Handschuhe nicht geeignet sein. |   |

**Wartung und Nutzung der Schutzhandschuhe:** Handschuhe schützen vor Strahlungswärme, nicht gegenüber organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfe, Schmierfette, Fette, Mineralöle und Wasser aus. Entfernen Sie groben Schmutz mit einem Pinsel und lassen Handschuhe frei trocknen bei Raumtemperatur nach dem Gebrauch. Handschuhe nicht in der Waschmaschine gewaschen werden oder chemisch gereinigt werden.

**Achtung:** Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass diese von beweglichen Maschinenteilen verfangen. Schutzfunktionen sind nur auf der Handfläche des Handschuhchnittes angewendet. Verwenden Sie immer richtige Handchuhgröße zu untersuchen und Handschuhe Zustand vor jedem

Einsatz. Verwenden Sie niemals getragenen, gehärtet oder in anderer Weise beschädigt Handschuhe. Handschuhe verwenden kann einige Hauterfuznisse und allergische Reaktion auf Menschen mit sehr empfindlicher Haut verursachen, in einem solchen Fall keine Handschuhe nicht mehr länger nutzen.

**Transport und Lagerung:** Handschuhe sind in der Originalverpackung oder in einer Kunststoffabdeckung transportiert werden, ist es notwendig, sie in trockenen, kühlen Bedingungen und vor direkter Sonneneinstrahlung lagern. Haltbarkeit beträgt 3 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung in geeigneten Bedingungen.

Dies Zertifikat wurde von der autorisierten Person Nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com veröffentlicht.

**Hersteller:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

## DK BESKYTTELSESHANDSKER

**Beskrivelse:** Femfinger, sømløs handske af strikket nylon med gummitælex - belægning i håndflade og på fingre. Lagerføres i størrelse 7 - 10 Godkendt ihtl overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets direktiv 89/686/EEC og i forordning (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009 og EN 388:2016.

**Brug:** Handskerne er kun til simpel brug og beskytter kun ved mekaniske risici under tørre arbejdsforhold, specielt til brug ved almindelig håndtering, betjening af maskiner, lagerarbejde, led industri etc.

**Egenskaber og mærkning:**

|                            |                             |                               |                                      |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| <span><span></span></span> | <b>ČERVA</b>                | <span><span></span></span>    | <span><span></span></span>           |
| Læs bruger-vejledningen    | identifikation af producent | EU overensstem-melsesmærkning | Piktogram for mekaniske test (EN388) |

**2121x** – test-resultatater ihtl. **EN388:2016**

|                          |  |  |
|--------------------------|--|--|
| Sikkerheds (rotationer): | 2 (1-4)  | <b>01080087 GUILLEMOT</b> - varenummer |
| Gennemskæring (indeks):  | 1 (1-5) størrelse  |  |
| Iturivning (Newton):     | 2 (1-4) produktionsdato (måned/ år)  |  |
| Stikmodstand (Newton):   | 2 (1-4)  |  |
| TDM cut modstand:        | x - blev ikke afprøvet, metoden anses ikke at være egnet med hensyn til handskerens konstruktion |  |

**Vedligeholdelse og brug af beskyttelsehandsker:** Beskyt handskerne mod strålevæme og udsæt dem ikke for organiske opløsningsmidler og dampe heraf, smøremidler, fedt, mineraloler og vand. Fjern groft smuds med en børste og led handskerne tørre i fri luft ved stuetemperatur efter brug. Handskerne kan ikke maskinvaskes eller kemisk renses.

**Advarsel:** Handskerne bør ikke bruges, hvis der er risiko for, at de kan komme i klemme ved bevægelige maskindeler. Handskerne yder kun beskyttelse i håndfladen. Brug altid handsker i passende størrelse og tjek handskerens tilstand før anvendelse. Anvend aldrig brugte, hårde eller på anden vis beskadigede handsker. Hos personer, som er særligt disponeret herfor, kan forekomme hud-irritation, i så fald bør handskerne ikke anvendes længere.

**Transport og lagring:** Handsker bør transporteres i den originale emballage eller i plastpose. De bør opbevares under tørre og kolge forhold og væk fra direkte sollys. Under passende forhold kan de lagres op til 3 år fra produktionsdato .

Type certifikat er udstedt af det bemyndigede organ no. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com.

**Produdent:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

## EE TÕUKINDAD

**Kirjeldus:** Tõukindad nailonist sõrmkindad, sõrmed ja peopesa kaetud latekskihtidega. Saadaval suuruses 7 - 10 randmeasa lõhenä, vastavalt nõukogu direktiivi 89/686/EEC ja määruse (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009 ja EN 388:2016 standarditele. Arge kasutage kindaid, kui käe randmeosa peab olema kaetud.

**Kasutus:** Kindad on disainitud kaitsmaks käsi mehaaniliste vigastuste eest kuivades tingimustes, eriti tootmises, pimehaankamis, masinatõustes, ladudes ja mujal

**Funktsioonid ja märgistus:**

|                            |                 |                            |                            |
|----------------------------|-----------------|----------------------------|----------------------------|
| <span><span></span></span> | <b>ČERVA</b>    | <span><span></span></span> | <span><span></span></span> |
| lu Lugege kasutus-juhendit | tootja kaubamär | EC vastavus-deklaratsioon  | mehaanilise ohu märgistus  |

**2121x** – kaitsekindad mehaaniliste ohtude eest **EN388:2016**

|                          |  |                                      |
|--------------------------|--|--------------------------------------|
| Abrasiivne vastupidavus: | 2 (1-4)  | <b>01080087 GUILLEMOT</b> – artikell |
| Lõikekiindus:            | 1 (1-5) suurus   |                                      |
| Rebenemiskiindus:        | 2 (1-4) tootmis kuupäev (kuu/aasta)  |                                      |
| Torkekiindus:            | 1 (1-4)  |                                      |
| TDM takistus:            | x - ei ole katsetatud, meetod näib kindla konstruktsiooni arvestades olevat ebasobiv |                                      |

**Kinnaste kasutamine:** Kindaid ei tohi jätta otse kuumuse kätte, ärge kasutage kindaid kui töötate orgaaniliste lahustega, mineraalõeliga ja muude keemiliste ühenditega. Et vältida üllieliliste mustuse harjaga ja jääke kindad toatemperatuuril kuivama. Kindaid ei tohi pesta pesumasinaga ega puhastada keemilise puhastusega.

**Hoiatus:** kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahetele. Ainult kinda peopesad on kaetud käit katstva materjaliga. Alati tuleb kasutada õiget kinda suurust, kontrollige kinnaste seisukorda enne kinda kasutamist. Ärge kasutage kantud ega kahjustatud kindaid. Kinnaste kasutamine võib lundlike nahaga inimestel tekitada nahahäireid ja allergilisi reaktsioone. Soltsel juhul ei ole kindaid soovitatav riietuse kasutada.

**Transport ja ladustamine:** Kindaid transportida keemilise originaalpakendis või kilekotis pakutuna, vajalik on ladustada kindaid kuivas, jahedates tingimustes ja emal otsestest pälkesvõlgest. Reaaliseisemiseq on 3 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindad on käideldud nõud tüümustes).

Sertifikaat No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com.

**Tootja:** ČERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik

## ES GUANTES DE SEGURIDAD

**Descripción:** Guantes de seguridad sin costura, de cinco dedos, tejidos en nylon con recubrimiento de latex en palmas y dedos. Disponibles en tamaños 7 a 10 con longitud para usos especiales según las disposiciones de la Directiva 89/686/EEC del Consejo y el Reglamento (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009 y EN 388:2016. No emplear si se requiere protección en la zona del puño.

**Uso:** Manipulación con materiales secos y húmedos. Protección contra efectos mecánicos. Manipulación de materiales, trabajos menores de mortaje, uso en todas las áreas de la industria.

**Características y marcas:**

# ČERVA 01080087 GUILLEMOT EN 420, EN 388

(NO) **FEMFINGRET VERNEHANSKE**

**Beskrivelse:** 5-fingers samløse strikkede nylonhansker med et lag latex på håndflaten og fingrene. De leveres i størrelse 7-10 med justert (forkret) lengde til spesialbruk i henhold til bestemmelserne i rådsdirektiv 89/686/EEC og forordning (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 og EN 388:2016. Bruk ikke disse hansker dersom det er nødvendig med beskyttelse til håndleddet og området rundt.

**Bruk:** Til tørr håndtering av gjenstander. Beskytter mot mekanisk påvirkning, særlig under mindre monterings- og installeringsarbeid, arbeid med maskiner, på lagre og innen lett industri.

**Egenskaper og merking:**

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
|  |  |  |  |
| <b>2121x – EN388:2016</b>  | Beskyttelsesnivåer  |   |   |
| Sillasjebeständighet: 2  | (1-4) <b>01080087 GUILLEMOT</b> - artikkel  |   |   |
| Skjærefasthet: 1   | (1-5) størrelse   |   |   |
| Rivestyrke: 2  | (1-4) produksjonsdato (år)  |   |   |
| Stikkstyrke: 1   | (1-4) <b>EN 388:2016</b> -standard og utstedelsesår                               |   |   |
| TDM kuttmotstand: x  | = ikke testet, metoden virker ikke å være egnet pga. hanskens konstruksjon        |   |   |

**Vedlikehold og bruk av vernehansker:** Beskytt hanskene mot værmestraling, ikke utsett dem for organiske løsemidler og damp fra silke, smøremidler, fett, mineralolie og vann. Fjern grov skitt med en børste og la hanskene tørke fritt i romtemperatur etter bruk. Hanskene kan ikke vaskes i maskin og ikke renses.

**Advarsel:** Hanskene må ikke benyttes dersom det er fare for at de kan bli heftet opp i bevegelige maskindeler. Beskyttelsesegenskapene gjelder kun for hanskenses håndflater. Bruk alltid hansker i riktig størrelse og sjekk hanskens tilstand før hver gangs bruk. Bruk aldri silke, stive eller på annen måte skadete hansker. Bruk av hansker kan forårsake noe hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos mennesker med svært sensitiv hud. Hvis dette er tilfelte, ikke bruk hanskene videre.

**Transport og oppbevaring:** Hansker elsker å bli fraktet i sin originalinnpakning eller i et plastsekkel. De må oppbevares tørt og kjølig og skjermet mot direkte sollys. Hylleleivet er 3 år fra produksjonsdatoen under egnde forhold. Typesertifikat er utstedt av et teknisk kontrollorgan Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com.

**Producent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckia

## PL RĘKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

**Opis:** Nylonowe rękawice ochronne z pięcioma palcami, beższwowe, wykonane wstwardu lateksu w części chwytnej dłoni i na palcach. Dostępne w rozmiarach 7 - 10 z długością dostosowaną do specjalnego wykorzystania zgodnie z przepisami dyrektywy Rady 89/686/EEC oraz rozporządzenia (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 i EN 388:2016. Rękawic tych nie należy stosować w sytuacji, gdy wymagana jest ochrona okolic nadgarstka.

**Wykorzystanie i przeznaczenie:** Rękawice przeznaczone do ochrony rąk przed urazami mechanicznymi. Przenoszenie i operowanie przedmiotami i materiałami w suchym i wilgotnym środowisku. Praca z różnymi materiałami, precyzyjne prace montażowe, do wykorzystania we wszystkich gałęziach przemysłu.

**Właściwości i przeznaczenie:**

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
|  |  |        |  |
| <b>2121x</b> - Stopnie ochrony   | <b>EN388:2016</b>   |   |   |
| Stopień ochrony przeciw ścieraniu:   | 2 (1-4)   | <b>01080087 GUILLEMOT</b>   |   |
| Stopień ochrony przeciw przecięciu:  | 1 (1-5)   |   | - typ rękawicy  |
| Stopień ochrony przeciw rozdarciu:   | 2 (1-4)   | rozmiar   |   |
| Stopień ochrony przeciw przekiściu:  | 1 (1-4)   | data produkcji (miesiąc/rok)  |   |
| Rezystancja ciecía TDM:  | x   | = nie testowany, metoda badawcza wydaje się nie pasować do projektu / materiał rękawicy |   |

**Instrukcja konserwacji i użycwania rękawic ochronnych:** Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par. Po pracy należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szczytki, oplukać wodą i zostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać ani czyścić chemicznie.
**Uwaga:** Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie ich wewnętrznej części. Należy zawsze używać rękawic w odpowiednim rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetrzanych, stwardniałych lub w jakis inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danych rękawic.

**Transport i magazynowanie:** Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania, rękawice można przechowywać przez co najmniej 3 lata.
Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com.

**Producent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka
**Importer w Polsce:** Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

## PT LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

**Descrição** Luvras de proteção de cinco dedos sem costura em malha de nylon com revestimento de látex na palma e nos dedos. Tamanhos disponíveiss 7-10 de comprimento mais curto para aplicações especiais, de acordo com as disposições da Diretiva do Conselho 89/686/EEC e do Regulamento (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 e EN388:2016. Não use essas luvas quando a proteção na área do punho for necessária.

**Uso:** As luvas são projetadas para a proteção das mãos contra riscos mecânicos em condições secas, especialmente em montagem fina, máquinas, armazéns, indústria leve, etc.

**Propriedades e marcação:**

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
|  |  |  |  |
| <b>2121x</b> - Graus de proteção   | <b>EN388:2016</b>   |   |   |
| Nível de proteção contra abrasão:  | 2 (1-4)   | <b>01080087 GUILLEMOT</b>   |   |
| Nível de proteção contra corte com faca:   | 1 (1-5)   |   | - tipo de luva  |
| Nível de proteção contra rasgamento:   | 2 (1-4)   | tamanho   |   |
| Nível de proteção contra perfuração:   | 1 (1-4)   | data de fabricação (mês/ano)  |   |
| Resistência ao corte TDM:  | x   | = não foi testado, o método não parece apropriado devido à construção da luva       |   |

**Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção:** Use as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a sujeira grossa com um pano seco e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpadas a seco.
**Aviso:** As luvas não podem ser utilizadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.

**Transporte e armazenamento:** As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condições de armazenamento adequadas, é 3 anos da data de fabricação.

O certificado de tipo foi emitido pelo organismo notificado n° 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. A declaração de conformidade estará disponível em [www.cerva.com](http://www.cerva.com)

**Fabricante:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca

## RO MĂNUȘI DE PROTECȚIE CU CINCI DEGETE

**Descriere:** Mănuși de protecție cu cinci degete, tricotate, din nylon, palma complet acoperită și degetele parțial acoperite cu latex de cauciu. Mămilile disponibile sunt 7 - 10 și sunt în conformitate cu prevederile Directivei Consiliului 89/686/EEC și ale Regulamentului (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 și EN 388:2016. Nu utilizați aceste mănuși atunci când este nevoie de protecție în zona încheieturii.

**Utilizare:** Mănușile au fost proiectate pentru a proteja mâinile de riscuri mecanice și sunt destinate utilizării în mecanica fină, mecanică, depozite, industria ușoară, etc.

**Caracteristici si marcaje:**

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  |  |                    |  |
| <b>2121x</b> – Nivel de protecție   | <b>EN388:2016</b>   |   |   |
| Rezistență la abraziune:  | 2 (1-4)   | <b>01080087 GUILLEMOT</b> - cod articol   |   |
| Rezistență la tăiere:   | 1 (1-5)   | mărimea   |   |
| Rezistență la rupeare:  | 2 (1-4)   | data fabricației( anul)   |   |
| Rezistență la înțepare:   | 1 (1-4)   | <b>EN388:2016</b> - anul aplicării standardului   |   |
| Rezistență la tăiere TDM:   | x   | = nu sunt testate. Metoda de încercare pare să nu fie adecvată pentru designul/materialul mănușilor |   |

**Modul de utilizare și întreținere a mănușilor de protecție:** Mănușile trebuie ferite de radiațiile calorice, să nu fie expuse acțiunii solvenților organici și vaporilor acestora, a lubrifianților, a uleiurilor minerale și a apei. Mănușile nu pot fi spălate în mașină sau curățate chimic.

**Atenție:** Mănușile nu trebuie folosite dacă există riscul de a fi prinse de organe de mașini în mișcare. Asigură protecție doar în zona palmei. Utilizați întodeauna doar mărimea corectă și verificați starea mănușilor înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți niciodată mănuși uzate, învecinate sau deteriorate în vreun fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibilă pot cauza reacții alergice, cât și care va trebui să se renunțe la utilizarea mănușilor.

**Transport și depozitare:** Mănușile vor fi transportate în pungile de plastic originale și este important să fie depozitate în condiții uscate, răcoroase și ferite de razele soarelui. Durata lor de viață este de 3 ani de la data fabricației, cu respectarea condițiilor arătate. Organismul autorizat ce a eliberat Certificatul de tip No. 2369 VIPO a.s. Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Declarație de conformitate este publicată la [www.cerva.com](http://www.cerva.com).

**Producent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Čehá

## RS ZAŠTITNE RUKAVICE

**Opis:** Bešavne zaštitne rukavice pletene od najlona sa slojem lateksa na dlanu i prstima. Dostupne u veličinama 7-10 u skraćenim dužinama za posebne namene, prema odredbama Direktive Saveta 89/686/EEC i Regulative (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 i EN 388:2016. Ne koristiti rukavice ukoliko je potrebna zaštita u predelu manžeta.

**Upotreba:** Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih ozleda i hladnoće u suvim i vlažnim uslovima, posebno u mašinstvu, skladištima, lakoj industriji, poljoprivredi itd.

**Karakteristike i oznake:**

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
| <b>2121x</b> – Stepeni zaštite   | <b>EN388:2016</b>  |  |  |
| Otpornost na abraziju:   | 2 (1-4)  | <b>01080087 GUILLEMOT</b> – artikal  |  |
| Otpornost na prosecanje:   | 1 (1-5)  | veličina   |  |
| Otpornost na separenje:  | 2 (1-4)  | datum proizvodnje (meseć i godina)   |  |
| Otpornost na ubod:   | 1 (1-4)  |  |  |
| Otpornost na rezanje TDM:  | x  | = nije bilo ispitano, metoda nije prikladna s obzirom na izgled proizvoda          |  |

**Održavanje i upotreba zaštitnih rukavica:** Zaštitni rukavice od toplotne zračenja, ne izlagati ih organskim razređivačima i njihovim isparavanjima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Ukloniti grupu prijavštinu četkom i ostaviti rukavice da se provetare na sobnoj temperature posle upotrebe. Rukavice se ne smeju prati u mašini ni mašinski čistiti.
**Upozorenje:** Rukavice se ne smeju koristiti ukoliko postoji nizik da ih uhvati mašina tokom rada. Zaštitne karakteristike se primenjuju samo na dlan rukavice. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i proverite stanje rukavica pre svake upotrebe. Nikada ne koristite iznošene, otvrdle ili na neku drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu izazvati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod osetljive kože, i u tim slučajevima ih nemojte više koristiti.

**Transport i skladištenje:** Rukavice se transportuju u originalnim pakovanjima ili u plastičnim kesama, neophodno je čuvati ih na suvom i hladnom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti. Rok čuvanja je 3 godina od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.
Certyfikat je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na [www.cerva.com](http://www.cerva.com).

**Produzođač:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

## RU ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

**Описание:** Бешшовные вязаные нейлоновые перчатки с тонким слоем латекса на ладони и пальцах, эластичная манжета. Поставляются в размерах 7 - 10 с длинной адаптированной для специального использования в соответствии с положениями Директивы Совета 89/686/EEC и Правил (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 и EN 388:2016, ГОСТ Р 12.4.246-2008 и ГОСТ Р EN 388-2009. Не используйте, если необходима защита запястья.

**Использование:** Перчатки могут использоваться как в сухой, так во влажной среде. Обеспечивают защиту от механических повреждений. Для манипуляций, легких монтажных работ во всех областях промышленности.

**Свойства и маркировка:**

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| <b>2121x</b> - Степень защиты   | ГОСТ Р EN 388-2009  |   |   |
| Степень износостойкости:  | 2...(1-4)   | Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза                                 |   |
| Устойчивость к порезам:   | 1...(1-5)   |   |   |
| Устойчивость к разрывам:  | 2...(1-4)   |   |   |
| Устойчивость к проколам:  | 1...(1-4)   |   |   |

**Сопrotивление резанию TDM:** x - не испытанный, метод испытания, кажется, не подходит для дизайна / материалa перчаток
**01080087 GUILLEMOT** - артикул
Размер, месяц/год производства

**Инструкция по использованию:** Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением, органическими растворителями и их парами. Сильное загрязнение удалите при помощи щетки, промойте водой, перчатки оставьте в горизонтальном положении при комнатной температуре. Перчатки нельзя стирать или чистить химическим способом.

**Предупреждение:** Перчатки не должны использоваться, если есть риск попадания в движущиеся части оборудования. Только ладонная поверхность перчаток обладает защитными свойствами. Всегда используйте перчатки, подкладывая по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Ни в коем случае не пользуйтесь порванным, затвердевшими или поврежденными перчатками. У пользователей с повышенной чувствительностью может появиться аллергическая реакция – в таких случаях рекомендуется прекратить использование перчаток.

**Транспортровка и хранение:** Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной упаковке или в полиэтиленовом пакете, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимально 3 года с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

Сертификат был выдан уполномоченным органом номер: 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Декларация соответствия доступна на [www.cerva.com](http://www.cerva.com).

**Производитель:** CERVA GROUP a.s., Прумыслова 483, 252621, Енеч, Чешская Республика. Страна производства: Китай.

## SE SKYDDSHANDSKAR

**Beskrivning:** Sömlösa femfingriga skyddshandskar i stickad nylon med latexbeläggning på handflatan och fingrarna. Fins i storlekarna 7-10 i kortare längder för speciella användningar, i enligt bestämmelserna i rådets direktiv 89/686/EEC och i förordning (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 och EN 388:2016. Använd inte dessa handskar när skydd i området kring handleden behövs.

**Användning:** Handskarna är utformade för skydd av händerna mot mekaniska risker i torra förhållanden, särskilt i fintillverkningsindustri, lagerlokaler, lätt industri o. dyl.

**Egenskaper och märkning:**

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  |  |      |  |
| <b>2121x</b> – EN388:2016   | Skyddsniivåer   |   |   |
| Nötningshärdighet:  | 2 (1-4)   | <b>01080087 GUILLEMOT</b> – artikel   |   |
| Skärbeständighet:   | 1 (1-5)   | storlek   |   |
| Rivbeständighet:  | 2 (1-4)   | tillverkningsdatum (månad/år)   |   |
| Motstånd mot punktering:  | 1 (1-4)   | <b>EN388:2016</b> - standard och utgivningsår   |   |
| TDM-skärmotstånd:   | x   | = har inte testats, metoden verkar inte vara lämplig på grund av handskarnas utformning |   |

**Underhåll och användning av skyddshandskar:** Skydda handskarna mot strålningvärme, utsätt inte handskarna för organiska lösningsmedel, ångor från organiska lösningsmedel, smörjmedel, fett, mineraliska oljor eller vatten. Efter användning bör kraftig nedsmutsning avlägsnas med en borste. Handskarna kan inte maskintvättas eller kemtvättas.

**Varning:** Handskarna bör inte användas där det finns risk för att de fastnar i röriga maskindelar. De skyddande egenskaperna avser endast handens handflata. Använd alltid korrekt storlek på handsken, kontrollera alltid handskarnas skick innan de används. Använd aldrig mycket slitna, hårda eller på annat sätt skadade handskar. För användare som är särskilt känsliga kan hudirritationer förekomma – om detta sker ska handsken inte användas.

**Transport och lagring:** Handskarna bör transporteras i originalemballage eller i plastpåse. Förvaras tørt, svält och mörkt. Undvik direkt sollys. Handskarnas beräkade hållbarhet är ca 3 år från produktionsdatum vid förvaring enligt förhållandena ovan.

Certifikat har utfärdats av anmält organ No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på [www.cerva.com](http://www.cerva.com).

**Producent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

## SI ZAŠČITNE ROKAVICE

**Opis:** Petprstne brezšivne rokavice iz najlona z nanosom lateksa v predelu dlani i prstov. Razpoložljive velikosti: 7 – 10, v krajših dolžinah za posebne namene, v skladu z določbami Direktive Sveta 89/686/EEC ter Uredbe (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 in EN 388:2016. Ne uporabljate rokavic v primerih, ko potrebujete zaščito v predelu manšete.

**Uporaba:** Rokavice so primerne za zaščito rok pred mehanskimi tveganji v suhih delovnih pogojih, predvsem v finomontaži, strojništvu, skladiščih, lakhi industriji itd.

**Oznake:**

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| <b>2121x</b> – stopnje zaščite  | <b>EN388:2016</b>   |   |   |
| Odpornost na abrazijo:  | 2 (1-4)   | <b>01080087 GUILLEMOT</b> - artikel   |   |
| Odpornost na prerez:  | 1 (1-5)   | velikost  |   |
| Odpornost na trganje:   | 2 (1-4)   | datum proizvodnje (leto)  |   |
| Odpornost na prebod:  | 1 (1-4)   |   |   |
| Odpornost na rezanje TDM:   | x   | = ni preizkušeno – metoda se ne zdi primerna glede na konstrukcijo rokavice           |   |

**Vzdrževanje in uporaba zaščitnih rokavic:** Zaščitne rokavice pred radiantno toploto, ne izpostavljajte jih organskim topilom i njihovim hlapom, lubrikantom, masčobam, mineralnim oljem in vodi. Po uporabi grobo umazanijo odstranite s ščetko in posušite rokavice na sobni temperaturi. Rokavice niso primerne za pranje v stoji in sušenje v sušilnem stroju.

**Opozorilo:** Rokavice niso primerne za uporabo, v kolikor obstaja možnost zataknitve v vrtilj del stroja. Zaščitne lastnosti rokavice veljajo samo za predel dlani. Vedno uporabljajte nepoškodovane rokavice, ki naj bodo pravilne velikosti. Rokavice lahko povzročijo iritacijo kože in alergijsko reakcijo pri ljudeh z zelo občutljivo kožo. V takšnem primeru rokavic ne uporabljajte več.

**Transport in skladiščjenje:** Transport rokavic se naj vrši v originalnem pakiranju ali plastičnih vrečkah. Rokavice je potrebno skladiščiti v suhih, hladnih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe. Ob pravilnih pogojih skladiščjenja je rok trajanja rokavic 3 let od datuma proizvodnje.

Tip certifikat je bil izdan s strani notificirnega telesa št. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani [www.cerva.com](http://www.cerva.com).

**Proizvajalec:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

## SK OCHRANNÉ RUKAVICE PÄŤPRSTOVÉ

**Popis:** Päťprstové bežozébe nylonové pletené rukavice na dlani a prstoch povrstvené latexom. Dodávané sú vo veľkostiach 7 - 10 s dĺžkou upravenou pre špeciálne použitie podľa ustanovenia smernice Rady 89/686/EEC a nariadenia (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 a EN 388:2016. Nepoužívať, pokiaľ je vyžadovaná ochrana zápästia.

**Použitie:** Rukavice sú určené k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom ako aj vlhkom prostredí k manipulácii s materiálmi a pre jemné montážne práce. Sú určené pre prácu vo všetkých priemyselných odboch.

**Vlastnosti a vysvetlenie značenia:**

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| <b>2121x</b> - Stupne mechanickej ochrany   | <b>EN388:2016</b>   |   |   |
| Stupeň ochrany proti oděru:   | 2 (1-4)   | <b></b>   |   |